

V

(Anuncios)

PROCEDIMIENTOS ADMINISTRATIVOS

COMISIÓN EUROPEA

Publicación conforme a la Directiva 2001/24/CE del Parlamento Europeo y del Consejo relativa al saneamiento y a la liquidación de las entidades de crédito y a la Ley n^o 182/2006 sobre el concurso y los procedimientos de insolvencia (Ley concursal)

Výzva k přihlášení pohledávky. Dodržte lhůty!

Výzva k předložení námitek ohledně pohledávky. Dodržte lhůty!

Покана за предявяване на вземания. Срокове, които трябва да бъдат спазени.

Покана за подаване на възражения по вземания. Срокове, които трябва да бъдат спазени.

Opfordring til anmeldelse af fordringer. Angivne frister skal overholdes.

Opfordring til at indgive bemærkninger til en fordring. Angivne frister skal overholdes.

Aufforderung zur Anmeldung einer Forderung. Fristen beachten!

Aufforderung zur Erläuterung einer Forderung. Fristen beachten!

Πρόσκληση για αναγγελία απαιτήσεως. Τηρητέες προθεσμίες.

Πρόσκληση υποβολής παρατηρήσεων για απαίτηση. Τηρητέες προθεσμίες.

Invitation to lodge a claim. Time limits to be observed.

Invitation to oppose a claim. Time limits to be observed.

Convocatoria para la presentación de créditos. ¡Plazos imperativos!

Convocatoria para la presentación de observaciones sobre créditos. ¡Plazos imperativos!

Kutse nõude esitamiseks. Kehtestatud tähtaegadest tuleb kinni pidada.

Kutse nõude vaidlustamiseks. Kehtestatud tähtaegadest tuleb kinni pidada.

Kehotus saatavan ilmoittamiseen. Noudatettavat määräajat.

Kehotus esittää saatavaa koskevia huomautuksia. Noudatettavat määräajat.

Invitation à produire une créance. Délais à respecter!

Invitation à présenter les observations relatives à une créance. Délais à respecter!

Poziv na prijavu tražbine. Rokovi kojih se treba pridržavati.

Poziv na osporavanje tražbine. Rokovi kojih se treba pridržavati.

Felhívás követelés benyújtására. Betartandó határidők.

Felhívás követelés megtámadására. Betartandó határidők.

Invito all'insinuazione di un credito. Termini da osservare.

Invito alla contestazione di un credito. Termini da osservare.

Siūlymas pateikti reikalavimą. Reikalavimo pateikimo terminai.

Kvietimas paprieštarauti reikalavimui. Prieštaravimo pateikimo terminai.

Uzaicinājums iesniegt prasījumu. Termiņš, kas jāievēro.

Uzaicinājums apstrīdēt prasījumu. Termiņš, kas jāievēro.

Stedina għal preżentazzjoni ta' talba. Termini li għandhom ikunu osservati.

Stedina għal oppożizzjoni ta' talba. Termini li għandhom ikunu osservati.

Oproep tot indiening van schuldvorderingen. Let u op de termijn!

Oproep tot het maken van opmerkingen bij schuldvorderingen. Let u op de termijn!

Zaproszenie do wniesienia roszczenia. Obowiązują limity czasowe.

Zaproszenie do zgłaszania uwag dotyczących roszczeń. Obowiązują limity czasowe.

Aviso de reclamação de créditos. Prazos legais a observar!

Aviso de oposição a uma reclamação de créditos. Prazos legais a observar!

Invitație de a prezenta o creanță. Termenele trebuie respectate.

Invitație de a se opune unei creanțe. Termenele trebuie respectate.

Výzva na přihlášení pohľadávky. Dodržte lehoty!

Výzva na predloženie námietok k pohľadávke. Dodržte lehoty!

Vabilo k prijavi terjatve. Roki, ki jih je treba spoštovati.

Vabilo k zavrnitvi terjatve. Roki, ki jih je treba spoštovati.

Anmodan att anmäla fordran. Tidsfrister.

Anmodan att motsätta sig en fordran. Tidsfrister.

(2014/C 27/10)

Mediante auto de 23 de diciembre de 2013, con referencia MSPH 98 INS 36628/2013-A-11, pronunciado por el Tribunal Municipal de Praga con arreglo a la legislación checa y, más específicamente, a la Ley 182/2006 sobre el concurso y los procedimientos de insolvencia (Ley concursal), según su última modificación, el deudor **Metropolitní spořitelní družstvo v likvidaci** (Caja de ahorros metropolitana, en liquidación), **con sede social en Sokolovská 394/17, 180 00 Praga 8, República Checa, n° de registro mercantil 25571150** (en lo sucesivo, «el deudor»), ha sido declarado insolvente y objeto de una declaración de concurso sobre su patrimonio.

En virtud también del citado auto se ha nombrado administrador concursal del deudor al Sr. D. Ivo Hala, con domicilio social en Italská 1583/24, 120 00 Praga 2, República Checa.

El administrador concursal del deudor informa por la presente a los acreedores de que los créditos registrados en la contabilidad del deudor se consideran créditos presentados, y de que recibirán, de forma individual, la oportuna notificación por escrito en un plazo de sesenta días a partir de la declaración de concurso. El plazo expira por lo tanto el 21 de febrero de 2014.

Todo acreedor que desee impugnar el importe o la naturaleza del crédito conforme se indican en la notificación del administrador concursal mencionada en el párrafo anterior dispondrá de un plazo de cuatro meses a partir de la declaración de concurso para presentar sus objeciones por escrito al administrador concursal. Ese plazo expira, por lo tanto, el 23 de abril de 2014. El acreedor cuya sede social, administración central, domicilio o lugar de residencia habitual radique en un Estado miembro de la Unión Europea o del Espacio Económico Europeo podrá presentar sus objeciones en la lengua oficial de ese Estado. Los acreedores también serán debidamente informados en un plazo de sesenta días a partir de la declaración de concurso, es decir, el 21 de febrero 2014 a más tardar, mediante notificación conforme al párrafo anterior.

Designación del deudor: Metropolitní spořitelní družstvo v likvidaci, sita en Sokolovská 394/17, 180 00 Praga 8, República Checa, n° de registro mercantil: 25571150.

Designación del tribunal competente en materia concursal: Městský soud v Praze (Tribunal Municipal de Praga), sito en Slezská 9, 120 00 Praga 2, República Checa.

Designación del administrador concursal: D. Ivo Hala, con domicilio social en Italská 1583/24, 120 00 Praga 2, República Checa, n° de registro mercantil 66255414, correo electrónico: insolvency@akhala.cz, número de teléfono +420 273190204.